

費郵加另埠外元一月每加照月閱元拾費報年全占伍張每沽零

# 南洋總匯新報

## 有限公司

### THE UNION TIMES.

Telegraphic Address  
新嘉坡電報

"NANYANG"  
SINGAPORE

號四壹零壹話電  
TELEPHONE No. 1014.

號六十二百一牌門力得實蘇哥即街實吉坡加新在所行發總 (莊被梅人行發印督兼輯編)

PRINTED AND PUBLISHED BY SOEY SIEW CHONG FOR THE "THE UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號一十肆百二千一第聞新)

六拜號六廿月二年十一百九千一西

日七十月正戌庚次歲年二統宣

#### 外埠閱報諸君鑒

啓者本報出版以來蒙 諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報  
登自撰實特於內地各處添聘助員遇有地方重要隨時電告以副  
諸君之期許惟費用日繁端賴報費挹注近來外埠閱報 諸君間有  
欠數月報費久不交者 諸君此不獨易之爲數耳而亦延  
害乃爾茲擬自本年元月起凡外埠定閱本報者務請先惠報費方敢  
會若空函取閱恕不奉寄 傳報爲此佈

○本報新聞除星房外日出一紙賜閱 諸君無論本埠外埠函  
至本報當即按日派送但報費工伴時有更換或情請假人代遞之事  
如有漏送請即通知俾得妥爲補送再 諸君惠札請切實明時  
星方敢登報然亦必擇其有益於公益及世道人心而無礙於人之名  
譽者然後始錄其來稿登與否均不能將原稿送回伏祈見諒本報  
常刊送外埠不惜工本從英國採辦活板石印字機器各式花邊  
以待 諸君刊印書單件并由上海聘到名手排印工藝精良所有  
中西文字均能刊印現由上海運到各種書籍圖畫儀器及學校用  
品等件發售 諸君惠顧請相宜此佈 本館謹啓

#### 茶泉甘應萬齋香橘

宣統元年十月初十日 廣東省城橫街寶源號

◎萬應甘露油

每瓶一元二角

◎萬應甘露茶

每瓶一元二角

◎萬應甘露茶

每瓶一元二角

本齋在廣東省城雙門底開張二百餘年所製甘露茶甘  
露油久蒙 諸君光顧名馳中外矣茲因本齋方配用正地  
道藥料製成萬應甘露茶此茶不寒不燥味甘而性純香  
能理風清暑去濕解山嵐瘴氣水土不服而能治時  
症疴嘔肚痛身熱骨痛傷風鼻塞頭痛等症服之立  
見奇效誠爲居家出門之聖藥也價甚相宜此佈

并有各項丸散膏丹寄賣 貴客光顧請到代理發賣處  
星嘉坡中街門牌十四號



#### 安樂水房上等鮮花香水

本水房因慨天利權外溢  
民生凋敝非興製造無以  
塞漏卮非精製製造無以  
外利本水房之設即持此  
爲不二之目的故自開辦  
以來即極力講求製造近  
所製素心蘭花香水含花  
水黃玫瑰香水等奇花異  
卉幽雅清香裝衣則經句不散開樽則幽雅生香學士文人得茲益增  
吟興美人名士獲此靈風流有滋雅興之能具消解煩煩之力誠  
服用之要需裝飾之佳品愛不敢自秘出以世實熱心士貨諸君子有  
嗜香癖者請垂意焉

素心蘭花 含花 各種上等香水 零沽批發  
黃玫瑰 宮 粉 各種上等香水 價均相宜

南洋代理處 檳榔嶼 恆益號 中興藥房  
廣恒號 振華藥房

宣統二年元月初五日

#### The Oriental & Occidental Medical Company.

31, WEST 125th STREET, NEW YORK N. Y. U. S. America.

#### 夫死然忽病心得人此



此藥餅爲各醫生所贊許已愈人不可勝數服後  
你立刻覺到可以保你延年益壽前因苦財不  
購此餅之人死以數千計惟願以此爲要如  
遇以上所列各病之一則當即購此餅一  
盒你即轉轉運轉耳余  
曾留心研究過地球上  
之人凡三人中必有一  
人有病者適用心製  
得此藥餅以治此症由此  
觀之勿謂你之生命可  
一藥餅而愈也

一藥餅每盒價銀五元即助銀二元二角 來函可寄明所列英字  
角如欲購買者可即寄信來本藥房不向何  
處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩於執事  
者亦可以不必寄信將此餅白寫明人名地址步  
銀封好在內買保家信寄來本藥房即寄到每盒內附有  
用法請看英字及華字便知 謹記各病皆由心發如汝之心不覺則  
你將你之生命冒險切切不可不買此餅服之此餅已愈人以千數  
計如服過此餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可  
令你信而不疑也

藥餅每盒價銀五元即助銀二元二角 來函可寄明所列英字  
宣統元年 閏二月廿九日 來函可寄明所列英字  
南洋總匯新報會館商店代理 東西藥料公司謹白

#### 嗎根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本  
銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五  
十六萬二千五百磅 盈餘積項共有一百二十五萬磅 本銀行總行  
在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘半  
息算 六個月定期者以三厘半息算 三個月定期者以三厘  
算 來往短期數則以二厘半按日計算凡屬本銀行應爲之生理本  
銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾至本銀行面議便妥 此  
大英一千九百零九年九月十五號  
嗎根代望有利銀行駐叻總理人兒下士啓

#### 黃墨林之舖圖章

本舖在新加坡淡申街開創四十餘年並無分枝於本年春遷移本街  
七號門牌開張更爲加精益求精特聘上等巧工專刻各款唐番字  
印牙石印製木圖章鋼印樹膠印以及幼嫩枝頭花鳥人物仿刻  
泰西無異入神巧妙無所不備各款字體均能刻如真 諸君  
光顧請移玉趾至本舖面議便妥 此佈

宣統元年九月十九日 德律風一百四十三號  
勿里智士街門牌四號 黃墨林謹啓

#### THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS

#### 售出料藥及鏡眼

料藥等上到辦洲歐由均物項各





售有時款精  
巧金圈銀圈  
眼鏡各式其  
多發售

啓者本藥房開設在本坡拉拔年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故  
遠近馳名其所配製藥料悉由洋行泡製之西人監督辦理本藥房所  
沽之眼鏡係時款精巧色色俱備所有各款藥品各樣色色有深淺  
本坡各處所售金圈眼鏡皆指本藥房爲最多亦有人之款式眼鏡  
其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻者 并自製一藥水此藥  
馳名已久居於熱地者宜擦抹之能清毒及一切通身發癢又有辟  
穢藥水以水化之能去一切惡味及疫氣又能殺殺小蟲出之以沐  
浴亦爽快異常本藥房各款藥料之甚多又有電氣箱出以手攝

號三十四百一風律得之拿端人理司

#### 藥酒廣告

藥酒一物爲世界通行通用特製法不同即功效亦異此本藥房所以  
精益求精遠方運到選酒無不美不勝在藥酒界中可謂特色所製分  
補養品治病爲品開列如下

大補全德機開酒

壯筋骨 補血氣

驅風敗毒酒

治風濕 驅風毒

以上三品服食功效各詳原單書明時上 諸君試飲之便知所  
言不謬取價格外克己以廣招徠  
宣統元年十月二十七日 新嘉坡十八間後街仁德堂告白

#### 吳步洲


舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號一在石叻戲園  
街第一間門牌左十七號  
貴客光顧請認明地址免致誤

宣統元年九月十四日

#### 華大藥房有限公司新張廣告

啓者本藥房專辦歐美各國上等藥料以爲利便中西人士起見今蒙  
諸君惠顧無不稱便凡各式藥水藥油丸散膏丹金銀首飾各色花  
露水香檳酒等件無不齊備另有自配製各種藥料件件俱全分列中  
西文以便諸君按症如法施用門治者定必從速發行格外克己  
本坡西藥房林立然多創自西人雖有通事究不如本藥房全體  
華人更爲利便也加以新張伊始特設招徠計招安費價廉宜  
諸君光顧請移玉趾至本藥房面議便妥 此佈

宣統元年九月十四日 新嘉坡大馬路門牌九十四號 華大藥房有限公司謹啓



#### WATERBURY'S METABOLIZED COD LIVER OIL

TASTELESS

PLAIN, ALSO WITH ANTISEPTICS (CREOSOTE & GUAIACOL)

WATERBURY CHEMICAL CO. OF DES MOINES, IA.



本論爲日本時事記者新井生游歷滿洲後之作。篇中痛論我國之積弊。雖未能十分透闡。然如論郵便警察地方官等之腐敗。亦可謂形容盡致矣。言者無罪。聞者足戒。切願我當局者。亟圖改善。勿謂外人之言不足聽。致鑒笑於萬國。幸甚幸甚。

清國土地之廣。人口之衆。幾非我日本所可比擬。僅就本部支那言之。亦當我十倍內外。且土地肥沃。人民勤勉。尤非我日本所能及。然觀其生產力之貿易額。略與我國同樣。試以人口各算。則平均一人。祇當我日本一人之十分一。不誠可怪之甚。然則日本與清國。果有如何差異之點。而至生如是之懸絕耶。吾請得而言之。原來我日本採擇西洋文明。深體力行。汲汲於收其利益。已不自今始。關而觀清國。徒貪晝夜之安眠。妄自尊大。乏於識造時局之人才。未能實力吸取西洋之文化。是爲一大原因。我國所以有長足之進步如今日。其現象全屬於開國以來所趨焉。固雖雖新以前。我國經濟上之狀態。恰與今日

不能遇到。至彼等至今尚有利用私營之飛則盜匪、民間當局也。至如度量衡及貨幣制度之雜亂，尤爲世界所無有。雖至極細微之買賣，亦往往計較多寡輕重及數量之高低，以至幾去無謂之爭論者。各地皆有此情形。更觀內務行政之根本的警察制度，腐敗可謂之爲達其極點。不特製式不一，命令不行，無益於民間，且助長爲虎之風。亦時有所聞。至令地方富戶，爲自保其生命財產，甚至如某富豪，每月投銀二千兩以養私兵者，更甚則別出保險料，送與盜賊，實免其襲擊者亦有。尙如官吏當徵收租稅之際，乘度量衡及貨幣制度之混亂，每自收其差益，以飽私囊。更加民利訴訟之裁判，每向原被告兩造收受賄賂，或先將無辜之人拘禁，逼令其親戚等繳金之行爲，殆爲彼等所公認。其故官吏雖低些須之俸給，實則有是種莫大之收入。最爲有害。至令官吏之試驗費用，亦幾化爲收得其利益之一種商賈。非投出巨金，不易得官也。

此聲明以免後論此佈  
宣統二年正月十二日

坤地籍書英華照其鄰

KWONG KEE CHIU.  
BOOKS DICTIONARY AND MAP.  
SOLE AGENTS,  
FOY NG NUM SANG,  
No. 30 South Bridge Road, Singapore,  
AND  
MEE NUM CHAN,  
Penang.

代理  
新嘉坡漆木街  
檳榔嶼唐人街  
美南棧啓

地球五大洲全圖  
英學初階  
英語彙腋二集  
應酬寶笈  
英文成語字典  
華英字典集成

每幅八角  
每部六角  
每部七角  
每部三元  
每部一元  
每部五角  
每部四元  
每部五元

己酉十一月十一日

廣生行啟

寶育堂第一花柳搜毒丸

啓者本堂創製之花柳丸散久已天下馳名爲 諸公推重如廣東香  
港上海及南洋各埠亦首屈一指無庸再述此丸不論瘡疔橫痃魚口  
便毒遺年陳毒週身刺痛服之百發百中活人以千萬計輕者一服重  
者兩服瘡愈

雙料每服價銀二元  
單料八角

馳名白濁散

此散精治五淋白濁尿管刺痛不拘所患如何  
痛苦服三服痊愈 每樽價銀五角

卽消芒果丸

此丸應驗異常初起服之 每兩日痊愈  
每樽價銀二元

八寶搽疥散

此散一搽包止痛消腫立即埋口每樽價銀五角

分售處

大度橋街口恒益號  
不遠街街口益隆號  
馬交街廣成  
牛車水廣益  
三馬橋新昌  
十字路廣興昌

宣統元年二月初三日

廣東寶育堂主人啟



臨督即請直紳對付自後直紳極力反對直督又派周學熙等辦理此事英人亦以借款之故稍有退讓不日或能和平了結可知條約之訂一字不可且就當時不甚措意日後受害不淺誠不可不慎也

然外英使不便為難及至今年二月間英使忽提議要求停止新礦  
樂藏區域已包在張約境內直紳大憤出傳單謀抵制至九月間外  
留書忽至天津督署一宿而去不數日而英使遽來嚴切之照會謂  
英約內載華總辦主事樂藏頭人用不長七日內覆文回天

●中國新遊戲會到叻之先聲

有煙丸者須注意 英總督皆同烟公司巡差二名於昨日下午一

則大楊梅小楊梅便毒疔毒誤墮遺毒筋骨痛者亦有之茲本堂此  
專治新舊風濕花柳遺毒四肢骨痛週身癱痺兩手腕筋學兩脚爭  
走身一筋重則膝筋骨痛兩肩骨痛氣喘及乾濕脚氣腫正邪風  
不遂遺毒便毒等患文之其功如神每服此藥一錢每日文入茶  
口

益  
號  
宣統元年六月廿二日  
本號主人謹啟



江蘇巡撫瑞澂奏遵 旨奏明前任籌辦憲政情形摺

照部章切實改良以爲各屬表率務求振奮精神不徒貌爲形式此籌辦初定者七也以上各端或據前議而切實進行或因成規而力加整頓斷不敢奉行故事稍事因循亦不敢託託空言侈爲奏記此則奴才視事以來朝夕兢兢所以自矢其開誠者除俟辦有成效依限遵旨臚列奏聞並咨報憲政編查館核外所有奏明前據臣陳壽泰籌辦憲政情形以備考核各緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓奏實錄元年八月十一日奉硃批該衙門知道欽此

啓者本公司於西十二月二十號選派伊鍾君爲新嘉坡總司理人伊君善操粵語熟悉華情有意投保者希即移玉至本公司寫字樓與伊君面商可也

大英一千九百一十年正月十九號

Ge. A. Derrick, Esq.	Yew Ngan Pat, Esq.
Ref. Aernus, Esq.	ONG SOO TEE, Esq.
Peter Fowle, M.B. C.M.	KHOE SIAN TAN, Esq.
F. M. Elliot, Esq.	THAI KHAIM HOCK, Esq.
Rev. N. J. Couvreur.	LOKE CHOW KH, Esq.

Horace W. Raper, Secretary.  
Singapore, 1 Jan. 9th 1910.

啟者敝公司歷屆股息每至三月初即分派各項經理處照單轉發諸股東亦均稱便惟近來外洋匯水迭漲照時價於股息內扣水股東虧折特從內地各省由票號滙兌者其滙費貼水折扣尤重股東更多耗費而各經理處間有行止無定每令股東無從向領尤覺不便小呂宋嶼里那埠甚至有將公司滙到息款積壓兩屆而不轉付股東者此固公司謀事之不臧仰亦重洋間接之難達轉瞬又屆股息之期若不變通辦理將何以善其後而保全股東利益現經集議已四年股息於宣統二年三月初起由廈公司自發不再外滙屆時務祈海內外諸大股東自持息單或交託親友及股實行號向廈門敝公司總經理處並福州北京辦事處直接領取既免耗費較為周妥此佈

宣統二年元月十二日 一 商辦福建鐵路有限公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政司為招人承充各衙署及皇家寫字樓電風扇工程事仰爾商人等知悉汝等有欲承充者其票當於一千九百零拾年西二月十八號起即華元月初九日至二十八號元月拾九日禮拜一上午以前將票投交本署以便選擇如有欲投票者須照下列之規

面而行

憲

(一)先交按票銀五拾元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取票簡(二)取中之票須於一月內訂就合約或令其担保若不照行即將按票銀充公(三)如欲知其詳細及圖者除禮拜及拜六不計外每日由正午拾二點鐘至下午四點鐘可向營造司查詢便悉(四)凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署討取印便示

之票簡照式填寫方為合格(五)該票之人選與否任由國家定奪不能以價之低昂而論此示

大英一千九百零十年二月十八號

統二年元月初九日

新嘉坡輔政司小

此酒爲最上之品氣味純濃  
馳名已久較諸市上所沽之  
萬蘭池酒確有天淵之別請  
嘗試之便知不謬



頂上三貓兒頭鷹岫萬蘭池酒

宣統元年十一月初三日

本公司實貯存銀一百五十兆元正

咁嗎施有連 保險有限公司告白



火燭海面之保險並担保事宜及外埠等處價極公平倘需賠償銀項可在星嘉專所造有坡清償此佈

星嘉坡 司理人 緬心 總書記 張仲賢

星嘉坡 惹蘭 申律 咁嗎 施有 連保 險有 限公 司之 圖

上海永年人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現其計所保下之燕梳銀三千四百零五萬四千一百五十二元所担保之燕梳值銀七百五十五萬一千七百一十九元二角計所貼值燕梳共去銀二百五十萬元若欲知本公司之內容詳晰者祈請到石叻吩里申慈連門牌二號查看可也

宣統元年十一月廿五日

奉告同胞

黃時璋先生吾粵之名醫也。得親親之心。思具  
厠之手。眼望聞聞切色。色兼長。手醫名久。已歷  
播東粵。邇者有志遠遊業經抵助。現寓堂園街廿  
九號門牌。懸壺問世。先生扶壽人壽世之志而來  
吾知必大有造於我同胞也。有患沉痾而欲問津  
者乎。盡造厥防之。胎定不煩三折也。

宣統二年元月初九日甲

黃甫田  
黃禮堂  
全啓

**酒牌告示**

星架坡公議酒牌第二季由亦不里一號起至閏月廿號止準於西曆  
以月廿二號即華人二月十九日禮拜二下午二點半鐘在府署正堂  
開議如有欲領新牌及轉名并換牌等情必須要三禮拜以前送往皇  
家領酒牌利所司理人處查收如有不欲他人之牌者可到公堂反對  
如有入稟領牌者不足三禮拜之內該稟不人公議如汝等有欲知領  
酒牌詳細情形可照一千九百零九年第八條(五)酒餉章程便知其  
詳耳此佈

大英一千九百零十年二月十一號  
宣統二年元月十二日

領酒牌司理人美路五小

**承頂聲明**

啓者石叻牛車水橫街門牌廿四號廣新才車衣生理原係黃玉衡黃  
慎然德歸堂存福堂司理人馮文祝所創生意即係同興堂今因志圖  
別業自願將舖底傢私什物全盤頂與永盛堂承受即日憑案訂明銀  
銀限期于本月十八日交易清楚倘廣新才如有用圖章有欠到街外  
揭付會担保以及貨項較結等情祈早日到來聲明如逾期不前者是  
爲自誤自頂生意之後用同興新才字號開張日後生意興隆永不干  
過股人之事嗣後廣新才所用揭揭圖章乃係用西文花邊圖章并有  
張業滿押方得爲準以前所欠廣新才之數目一概歸馮介眉即文祝  
手理楚亦不干今股人之事特此聲明免滋後論

宣統二年正月十二日 承頂人永盛堂司理人張堂啓



周家凡有持刀槍起者除將刀槍充公外仍當受罰於是該處風氣漸改此等調處此等黃姓調戲應罰周姓持槍亦應罰而周姓不遵尙在調處聞本月廿三日墟期周阿輝復持槍刀邀今多人到黃姓店中尋毆黃

遇火警時即督帶援丁多名馳往專救植木是亦絕大經也

夜盡將舖內食物搬往別處而去至該舖面又欲招人承租如諸君  
承租者請即到敝處商議租價格外從廉特此佈聞  
光緒二十一年元月十四日 陸澤謹啓

茲將舖內食物搬往別處而去至該舖面又欲招人承租如諸君  
有欲承租者請即到敝處商議租價格外從廉特此佈聞  
宣統二年元月十四日 陸澤謹啓

名  
栢街萬裕祥面商

羅士文之電帶能醫以下所列病如瘋癱肚痛肝病心病風濕骨痛  
失魂症神經病及腎虛陽痿之症  
帶每條叻銀貳拾八圓六  
美銀拾五圓  
銀六拾五司令士郵費在  
價極廉不論何人均能購  
自後可無與醫生交易而  
享康強之福矣 購取此帶如不寓信來取請將此告白夾入銀圓  
銀幣担保付來買即能承命寄上應用也並招代理人 請速來購  
轉親親友不獨本公司感德無涯 則貴友亦謝傳知之思也茲將  
址列下  
南洋代理 總滙新報 會豐商店  
者本月初六日弟忽然足痛不能起立後由友人荐延請華濟大藥  
何壽南先生到診用藥內服外敷為時僅一晝夜病即霍然感先生  
德無以為報故畧誌數言鳴謝并使患病者知所問津焉先生現應  
於大馬路立蘭街口華濟藥房內  
統二年 元月初五日 弟大服全謹啓

眞是良醫

諸翁光顧請至松

賴泰和紅煙發行

栢街萬裕祥面商

名馳天下 戒止戾化







功 奇 藥 妙  
Turkish Remedy Co.  
195 Broadway Street New York N.Y.  
本公司設在紐約第七十五號由七百一十六號製有一  
藥品專治疔瘡疔口便毒一切花柳奇難雜症百發百  
奏效神速 **三十六點鐘** 可能全愈 **每盒價銀**  
**三元九角六占** 如無功效原價退還此藥乃土耳其著  
名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有  
者固宜刻速購治庶免血衰氣弱不能及時行藥無患  
亦宜早為購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白  
照實付來不論遠近定期如命寄奉一切治法單內備  
詳英文字詳細指明仰祈留意此佈 一且互

腎爲一身之主性命之源則神強弱之樞要也人爲血脈每三分鐘而行腎臟一週以去濁生清務要不遲不速斯生乎子而已人之所以精竭強健毫無疾痛也或偶有損傷漸現百種病狀其苦復疾已久而發即其遲其暗不自覺苟自儉安遂成不治之症可憫也哉瑤福氏大醫生製成此丸務使腎經運動靈捷用嫩弱而轉強壯由疴瀉而成康強歷未病之初預防已病之後恐誠保壽命之主寶也 一治腰痛腰膝酸腫腰膝酸軟坐臥不寧老人夜尿不禁 一治腎氣不足陽痿早洩遺精夢泄不禁及腎門火燭無所資致腎元孔虛不止及腎衰自閉諸虛並重不禁及腎門火燭無所資致腎元孔虛不止及腎衰自閉

格能格花露

格能格花露水與各色花露水較之其香味  
芬芳艷郁與眾不同以之拭面則雀斑立除  
能使皮膚潔白紅紫癰潤而無皴皸與水調  
和以之沐浴則身體暢通而有方圓通行之  
面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用  
此水混入衣巾能免傳染之慮其他頭目痛  
身骨體困倦等症用此花露水拂拭自然倍  
長精神康去面上塵頭火氣其味艷郁文靜  
同前膏膏無不固宜無上之妙品也諸君

Chun Shinghai

區 壯子固全之道首重精強夫人生天地之間具  
陰陽造化之氣男精女血已成入形或遇胎孕  
難成歸罪妻妾不知男有九醜分列明心動  
陽物不舉一醜也舉而不久堅二醜也堅而不  
豐滿三醜也白濁遺精四醜也見色即洩難固  
腎精五醜也精冷無味六醜也夜多小便七醜  
也尿後反滴膀胱鬆軟八醜也陽物短縮不長  
與九醜也男子有九醜之過夫婦房事失歡致



